

La  
Maison  
des Passeurs  
d'histoires  
...

présente

# passage festival

20 rue du Loing Châtillon-Coligny (45)

ATELIERS CRÉATIFS

CINÉMA PLEIN AIR

SPECTACLES

YOGA • DANSE

Juin

(ven>dim)

Juillet-Août

(mer>dim)

Septembre

(ven>dim)

Lieu  
de partage,  
de découvertes  
& d'écritures  
d'histoires



NOUVELLES  
RENAISSANCE(S)!

LE CENTRE-VAL DE LOIRE



le Loiret  
au Fil de l'eau

LOIRET-EN-VAL

Improffset  
Imprimerie & signalétique

Ville de  
Châtillon-Coligny



Communauté de Communes  
Vallées de l'Orléans

Loiret  
votre Département



# Juin

Vendredi 18h > 21h

Samedi 15h30 > 21h | Dimanche 12h > 17h

## 03 Samedi

15h30 • **Décorations éphémères au jardin**

Atelier • enfant/adulte • 1h • 5 €

## 10 Samedi

15h30 • **Décorations éphémères au jardin**

Atelier • enfant/adulte • 1h • 5 €

18h00 • **Yoga Apéro** • adulte • 1h • 5 €

## 11 Dimanche

11h00 • **Yoga** • ado/adulte • 1h • 5 €

13h00 • **Batucada** Par Les Oreilles en Pointes

15h30 • **Le Professeur Tournesol**

Atelier • 6+ • 1h30 • 5 €

## 16 Vendredi

18h00 • **Danse Orientale**

Découverte • adulte • 1h • 5 €

## 17 Samedi

15h30 • **Goûter fleuri avec Monet et Van Gogh**

Atelier tournesol • ado/adulte • 1h30 • 5 €

18h00 • **Yoga Apéro** • adulte • 1h • 5 €

## 18 Dimanche

11h00 • **Yoga** • ado/adulte • 1h • 5 €

## 23 Vendredi

18h00 • **Danse Orientale** • adulte • 1h • 5 €

## 24 Samedi

15h30 • **Les énigmes d'Alice** Partie 1

Jeu • famille • 1h30 • 5 €

18h00 • **Yoga Apéro** • adulte • 1h • 5 €

## 25 Dimanche

11h00 • **Yoga** • ado/adulte • 1h • 5 €

15h30 • **Goûter fleuri avec Klimt et Munch**

Atelier tournesol • ado/adulte • 1h30 • 5 €

## 30 Vendredi

18h00 • **Danse Orientale** • adulte • 1h • 5 €

# Juillet

Mer. > Sam. 15h30 > 21h | Dim. 12h > 17h

## 01 Samedi

18h00 • **Yoga Apéro** • adulte • 1h • 5 €

## 02 Dimanche

11h00 • **Yoga** • ado/adulte • 1h • 5 €

## 05 Mercredi

15h30 • **Décorations éphémères au jardin**

Atelier • enfant/adulte • 1h • 5 €

## 06 Jeudi

15h30 • **La couleur de la colère** Artiste DRK

Atelier • enfant/adulte • 1h • 5 €

18h00 • **Yoga Apéro** • adulte • 1h • 5 €

----- Du 07 au 12 > À tire d'elles -----  
Semaine au féminin

## 07 Vendredi

18h00 • **Inauguration expos Femmes Solidaires**

18h00 • **Danse Orientale** • adulte • 1h • 5 €

## 08 Samedi

18h00 • **Yoga Apéro** • adulte • 1h • 5 €

## 09 Dimanche

11h00 • **Yoga** • ado/adulte • 1h • 5 €

18h00 • **Soirée poétique** • ado/adulte • 1h • 5 €

## 10 Lundi

10h30 & 13h30 • **Auto-portraits olfactifs**

Atelier olfactif • 7 > 12 ans • 2h • gratuit

15h30 • **Hommage Femme de cœur**

Atelier • tout public • 1h30 • 5 €

20h30 • **Les filles dans la lune**

Spectacle • tout public • 1h30 • 5 €

22h30 • **Les dames de Châtillon**

Documentaire • tout public • 1h • gratuit

## 11 Mardi

10h30 & 13h30 • **Auto-portraits olfactifs**

Atelier olfactif • 7 > 12 ans • 2h • gratuit

15h30 • **Les Simones**

Atelier • ado/adulte • 1h30 • 5 €

20h30 • **Abuela remix**

Spectacle • 14+ • 1h30 • 5 €

22h00 • **Association Femmes Solidaires**

Rencontre & débat • tout public

## 12 Mercredi

10h30 & 13h30 • **Auto-portraits olfactifs**

Atelier olfactif • 7 > 12 ans • 2h • gratuit

15h30 • **Niki de St Phalle**

Atelier • tout public • 1h30 • 5 €

17h30 • **Annette & Niki**

Atelier • tout public • 1h30 • 5 €

20h30 • **Voix & piano** Concert • 5 €

-- Du 14 au 16 > Festival Aux Yeux des Autres --

## 14 Vendredi • Pass journée 10 € • • • • •

15h30 • **Voyage créatif & Mots-valises**

Atelier • 10+ • 1h30

16h & 17h • **Conte Olfactif Medhi & les brochettes**

Conte Maroc • 7+ • 25 min.

16h > 18h • **Siestes Littéraires** 10+ • 10 min.

18h00 • **Les Animaux font leur Cinéma**

Spectacle animalier • tout public • 1h

20h30 • **Mauvaises herbes**

Lecture théâtrale • tout public • 1h

22h00 • **Le chant des vivants**

Projection cinéma • tout public • 1h22

## 15 Samedi • Pass journée 10 € • • • • •

15h30 • **Voyage créatif & Mail art**

Atelier • 10+ • 1h30

16h & 17h • **Conte Olfactif Noa & Luna**

Conte Europe • 9+ • 30 min.

16h > 18h • **Siestes Littéraires** 10+ • 10 min.

16h > 20h • **Monologues des filles du camion**

Théâtre • ado/adulte • 15 min.

18h00 • **Atelier de danses traditionnelles**

Tout public • 1h15

20h30 • **J'attends de tes nouvelles**

Théâtre • tout public • 1h

22h00 • **Quintet Stuveu**

Bal traditionnel revisité et convivial

Tout public • 1h30

## 16 Dimanche • Pass journée 10 € • • • • •

15h30 • **Initiation au voyage : le Petit Prince**

Lecture • 10+ • 1h30

16h & 17h • **Conte Olfactif La fontaine de Miyajima**

Conte Japon • 10+ • 40 min.

16h > 18h • **Siestes Littéraires** 10+ • 10 min.

16h > 20h • **Monologues des filles du camion**

Théâtre • ado/adulte • 15 min.

19h00 • **Duo Aqhor** Harpe & accordéon • 1h

20h30 • **Un qui veut traverser**

Théâtre • tout public • 1h

22h00 • **Le Cheval**

Danse contemporaine • tout public • 1h

## 17 Lundi • • • • •

18h00 • **Stage improvisation théâtrale**

16+ • 1h15

## 18 Mardi • • • • •

18h00 • **Stage improvisation théâtrale**

16+ • 1h15

## 19 Mercredi • • • • •

15h30 • **Rosace en papier & Danse des éventails**

& Colette Diepdale

2 Ateliers • 10+ • 1h • 5 €

18h00 • **Stage Improvisation théâtrale**

Adulte • 1h15

## 20 Jeudi • • • • •

15h30 & 17h30 • **Escape game Léonard de Vinci**

10+ • 2h • 5 €

18h00 • **Stage improvisation théâtrale**

16+ • 1h15

## 21 Vendredi • • • • •

15h30 • **Si Vincent m'était conté** Partie 1

Atelier créatif pinceaux XXL

Ado/adulte • 1h30 • 5 €

18h00 • **Improvisation théâtrale**

Spectacle • tout public • 2h

18h00 • **Danse Orientale**

Adulte • 1h • 5 €

22h00 • **Un été documentaire** Ciné plein air

## 22 Samedi • • • • •

15h30 • **Escape game Monet** 10+ • 2h • 5 €

18h00 • **Yoga Apéro** adulte • 1h • 5 €

## 23 Dimanche • • • • •

11h00 • **Yoga** ado/adulte • 1h • 5 €

15h30 • **Origami & Kirigami** Colette Diepdale

Ateliers • 10+ • 1h • 5 €

## 26 Mercredi • • • • •

15h30 • **Décorations éphémères au jardin**

Atelier • 10+ • 1h • 5 €

## 27 Jeudi • • • • •

18h00 • **Yoga Apéro** adulte • 1h • 5 €

## 28 Vendredi • • • • •

18h00 • **Danse Orientale** adulte • 1h • 5 €

22h00 • **Un été documentaire** Ciné plein air

## 29 Samedi • • • • •

18h00 • **Yoga Apéro** adulte • 1h • 5 €

## 30 Dimanche • • • • •

11h00 • **Yoga** ado/adulte • 1h • 5 €

12h00 • **Marché plantes bio et tropicales** 4h

### La petite histoire de la Maison des Passeurs

Porté par l'association Arlequin et créé en 2022 par un groupe inter-générationnel d'habitants du territoire châtilonnais, le projet, en cours de mise en place, se décline en deux temps :

**Tout au long de l'année**, au bénéfice des habitants de tous âges du territoire, à travers un musée numérique (Micro-Folie), un espace de réalité virtuelle, des ateliers d'écriture et de pratiques artistiques, mais aussi à travers des résidences d'auteurs.

**En été**, le *Passage Estival*, la semaine À tire d'elles et le festival *Aux Yeux des Autres* offrent aux mêmes personnes mais aussi en direction des touristes de passage, une programmation d'animations et de manifestations culturelles, sur les thèmes de l'écriture, et autour d'un espace d'échange et de partage.



# Août

Mer. > Sam. 15h30 > 21h | Dim. 12h > 17h

## 03 Jeudi

15h30 • **Jouons en famille avec la nature**

↳ Atelier • 👤 enfant/adulte • ⌚ 2h • 10 €

18h00 • **Yoga Apéro** 👤 adulte • ⌚ 1h • 5 €

## 04 Vendredi

18h00 • **Danse Orientale** 👤 adulte • ⌚ 1h • 5 €

22h00 • **Un été documentaire** Ciné plein air

## 05 Samedi

18h00 • **Yoga Apéro** 👤 adulte • ⌚ 1h • 5 €

## 06 Dimanche

11h00 • **Yoga** 👤 ado/adulte • ⌚ 1h • 5 €

## 07 Lundi

18h00 • **Stage improvisation théâtrale**

👤 16+ • ⌚ 1h15

## 08 Mardi

18h00 • **Stage improvisation théâtrale**

👤 16+ • ⌚ 1h15

## 09 Mercredi

15h30 • **Si Vincent m'était conté** Partie 2

👤 Ado/adulte • ⌚ 1h30 • 5 €

18h00 • **Stage improvisation théâtrale**

👤 16+ • ⌚ 1h15

## 10 Jeudi

15h30 • **La couleur de la colère** • Artiste DRK

👤 Atelier • 👤 enfant/adulte • ⌚ 1h • 5 €

16h30 • **Jouons en famille avec la nature**

↳ Atelier • 👤 enfant/adulte • ⌚ 2h • 10 €

18h00 • **Stage improvisation théâtrale**

👤 16+ • ⌚ 1h15

## 11 Vendredi

15h30 • **Voyage créatif & Jeux de la valise**

👤 Atelier • 👤 enfant • ⌚ 1h30

18h00 • **Improvisation théâtrale**

Spectacle • 👤 tout public • ⌚ 2h

18h00 • **Danse Orientale** 👤 adulte • ⌚ 1h • 5 €

22h00 • **Un été documentaire** Ciné plein air

## 12 Samedi

Privatisation - Jardin fermé au public

## 13 Dimanche

11h00 • **Yoga** 👤 ado/adulte • ⌚ 1h • 5 €

## 16 Mercredi

16h00 • **Autour du sarrasin**

👤 Animation • 👤 famille • ⌚ 1h • 5 €

## 17 Jeudi

15h30 • **Jouons en famille avec la nature**

↳ Atelier • 👤 enfant/adulte • ⌚ 2h • 10 €

16h00 • **Je dis Pop**

👤 Atelier • 👤 enfant/adulte • ⌚ 1h • 5 €

18h00 • **Yoga Apéro** 👤 adulte • ⌚ 1h • 5 €

## 18 Vendredi

16h00 • **Goûter sur l'herbe**

👤 Lecture & jeux • 👤 enfant • ⌚ 1h • 5 €

22h00 • **Un été documentaire** Ciné plein air

## 19 Samedi

15h30 • **Les énigmes d'Alice** Partie 2

👤 Jeu • 👤 famille • ⌚ 1h30 • 5 €

18h00 • **Yoga Apéro** 👤 adulte • ⌚ 1h • 5 €

## 20 Dimanche

11h00 • **Yoga** 👤 ado/adulte • ⌚ 1h • 5 €

15h30 & 17h • **Escape game Petit Prince**

👤 Jeu • 👤 famille • ⌚ 1h

## 23 Mercredi

15h30 & 17h • **Escape game Léonard de Vinci**

Jeu • 👤 10+ • ⌚ 2h

## 24 Jeudi

15h30 • **Le Best Of de l'été**

👤 Animations & ateliers • 👤 tout public • ⌚ 1h30 • 5 €

15h30 • **Jouons en famille avec la nature**

↳ Atelier • 👤 enfant/adulte • ⌚ 2h • 10 €

18h00 • **Yoga Apéro** 👤 adulte • ⌚ 1h • 5 €

## 25 Vendredi

22h00 • **Ciné plein air** Comice agricole

## 26 Samedi

15h30 • **Circuit tournesols**

👤 Atelier • 👤 famille • ⌚ 1h30 • 5 €

18h00 • **Yoga Apéro** 👤 adulte • ⌚ 1h • 5 €

## 27 Dimanche

11h00 • **Yoga** 👤 ado/adulte • ⌚ 1h • 5 €

## 31 Jeudi

18h00 • **Yoga Apéro** 👤 adulte • ⌚ 1h • 5 €

# Septembre

Vendredi 18h > 21h

Samedi 15h30 > 21h | Dimanche 12h > 17h

## 01 Vendredi

18h00 • **Danse Orientale** ☯ adulte · 1h · 5 €

21h • **Patrice Fontanarosa**

Concert · Violoniste «Bach - Rodin» · 🎧

## 02 Samedi

15h30 • **Escape game** ☯ famille · 1h30 · 5 € 🎫

18h00 • **Yoga Apéro** ☯ adulte · 1h · 5 €

## 03 Dimanche

11h00 • **Yoga** ☯ ado/adulte · 1h · 5 €

## 08 Vendredi

18h00 • **Danse Orientale** ☯ adulte · 1h · 5 €

## 09 Samedi

15h30 • **Land Art avec Mamie Chocolat**

🎫 Atelier · ☯ famille · 1h30 · 5 €

18h00 • **Yoga Apéro** ☯ adulte · 1h · 5 €

## 10 Dimanche

11h00 • **Yoga** ☯ ado/adulte · 1h · 5 €

## 15 Vendredi

18h00 • **Danse Orientale**

☯ Adulte · 1h · 5 €

## 16 Samedi

15h30 • **Journées du Matrimoine**

🎫 Parcours dans la ville ☯ famille · 1h30 · 5 €

18h00 • **Yoga Apéro** ☯ adulte · 1h · 5 €

## 17 Dimanche

11h00 • **Yoga** ☯ ado/adulte · 1h · 5 €

## 22 Vendredi

18h00 • **Danse Orientale** ☯ adulte · 1h · 5 €

## 23 Samedi

15h30 • **Grande expo de fin d'été** 🎫

## 24 Dimanche

11h00 • **Yoga** ☯ ado/adulte · 1h · 5 €

12h00 • **Grande expo de fin d'été** 🎫

## 29 Vendredi

18h00 • **Danse Orientale** ☯ adulte · 1h · 5 €

## 30 Samedi

18h00 • **Yoga Apéro** ☯ adulte · 1h · 5 €

☯ > Publics | 1h > Durée

🎧 > Spectacle au chapeau

**Buvette associative sur place**

## Réservations conseillées :

🎫 > Ateliers réalisés par **Les Fées Pirates**

☎ 06 13 08 41 92

👉 > Par **EcoloKaterre** 30€/4 pers. ou 10€/pers.

☎ 02 38 07 06 47

**Yoga** > Cours de Virginie Fontanarosa

☎ 06 44 17 60 79

**Danse orientale** > Cours d'Olga Vedeneeva

☎ 06 14 65 95 81

**Improvisation théâtrale** > Par Jacques Nottin

Réservation au 06 10 59 35 52

(14-16.07) **Festival**

**Aux Yeux des Autres**

> **Billetterie accessible en cliquant ici !**

## Exposition des œuvres de l'artiste Canß

L'artiste installe ses créations dans le jardin. Chacune de ses promenades, chacun de ses voyages est l'occasion de récoltes (+ 110 000 canettes en 11 ans !).



Ces œuvres incitent à regarder le passé et le présent pour penser aux générations futures : « Quelles traces souhaitons-nous laisser derrière nous ? »



## Un musée numérique dans le Gâtinais

Micro-Folie : plateforme culturelle de proximité. L'association Arlequin souhaite mettre en place ce formidable outil de médiation et de diffusion de l'art dans notre campagne !

Afin de finaliser le projet, un financement participatif a été mis en place.

> **Plus d'info en cliquant ici !**

## Adhésion à l'association Arlequin

Porteuse du tiers-lieu La Maison des Passeurs d'histoires, l'association créée en 1988 souhaite Châtillon-Coligny.



> **Vous souhaitez soutenir le projet ?**  
**N'attendez plus pour adhérer, en cliquant ici !**